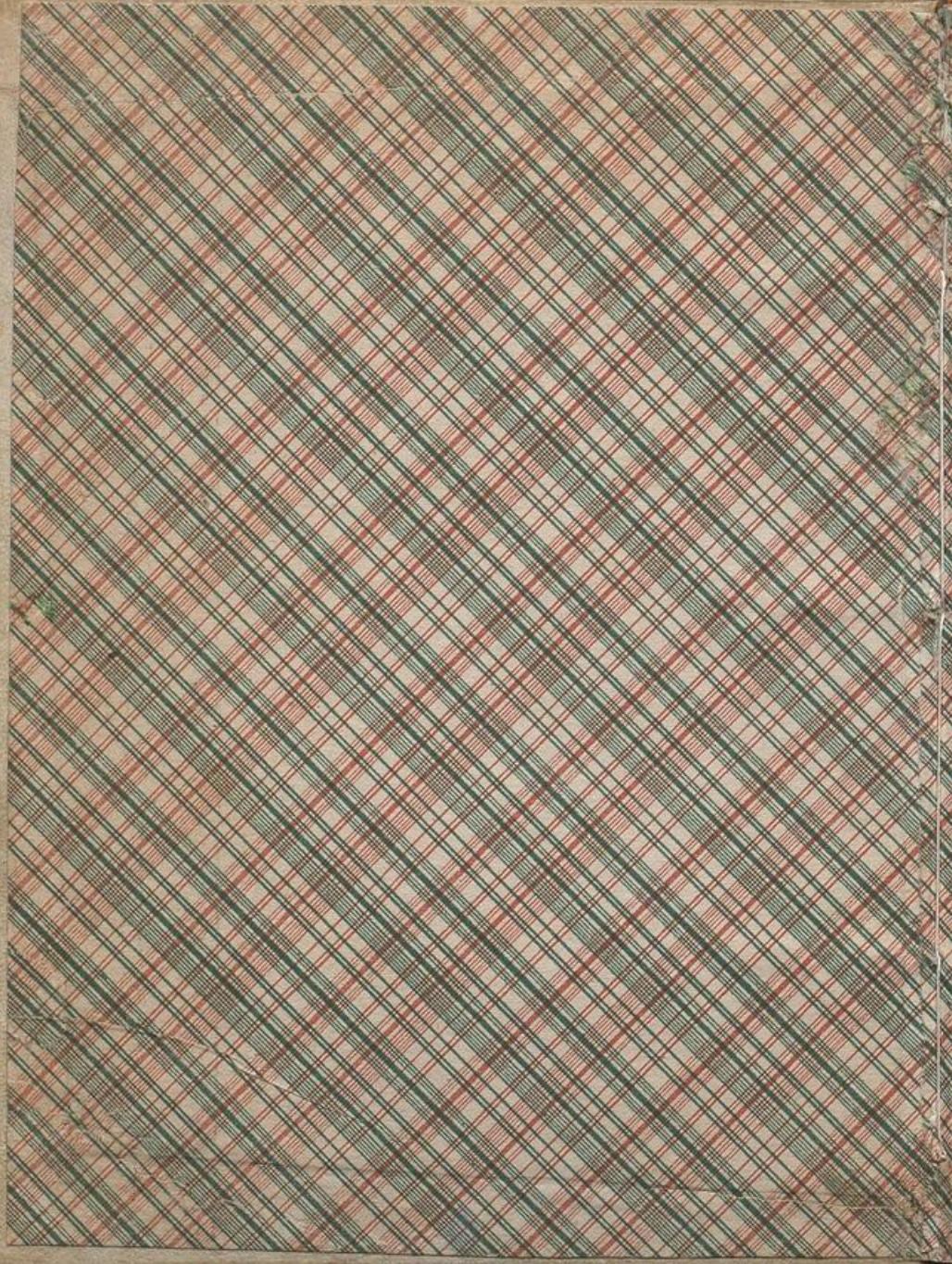


14
IX
60

ARTI.
CUR

14
IX
60

LIBRERIA ACADEMICA ESPAÑOLA





WAG

118

14-IX-60 (1)



REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

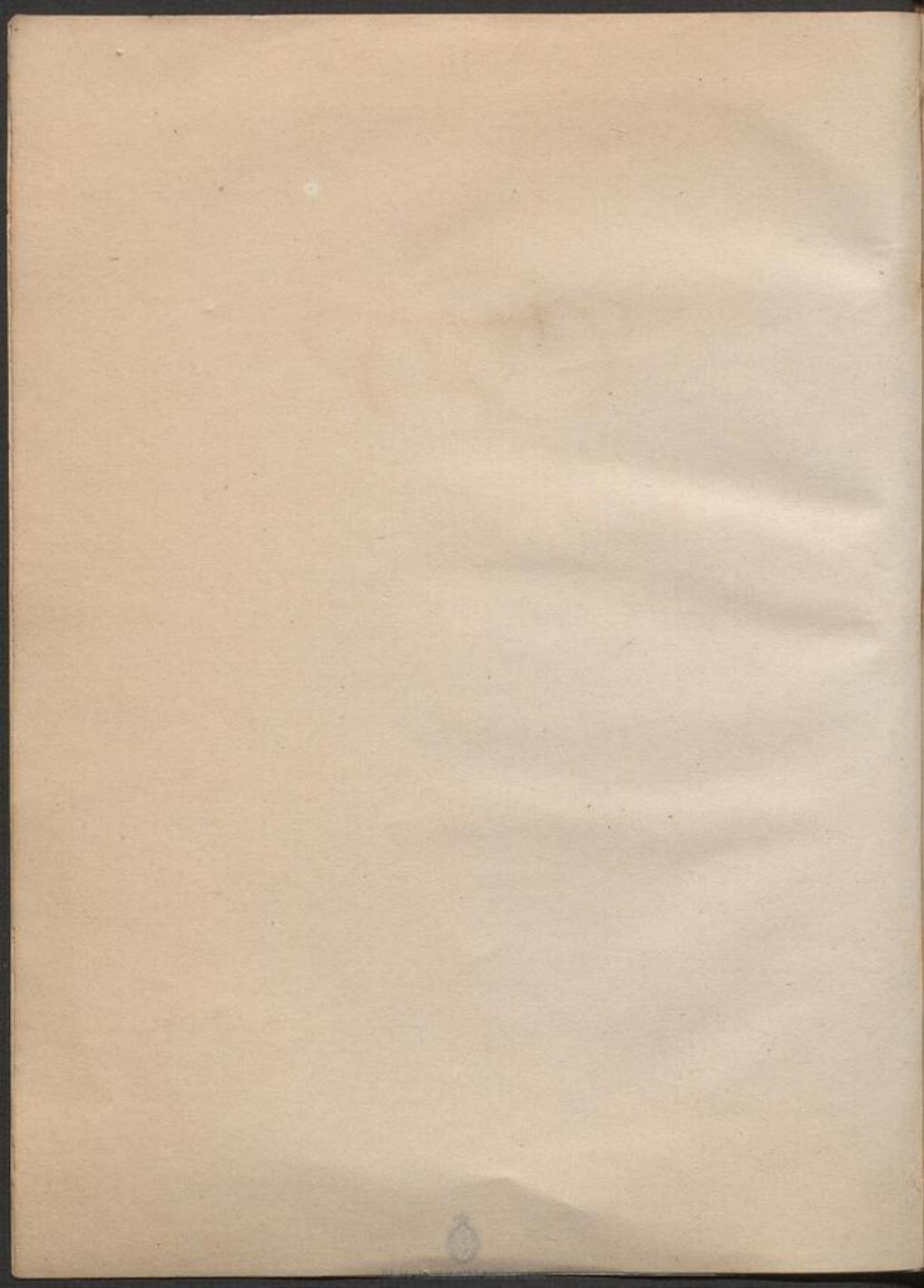
R.91.679

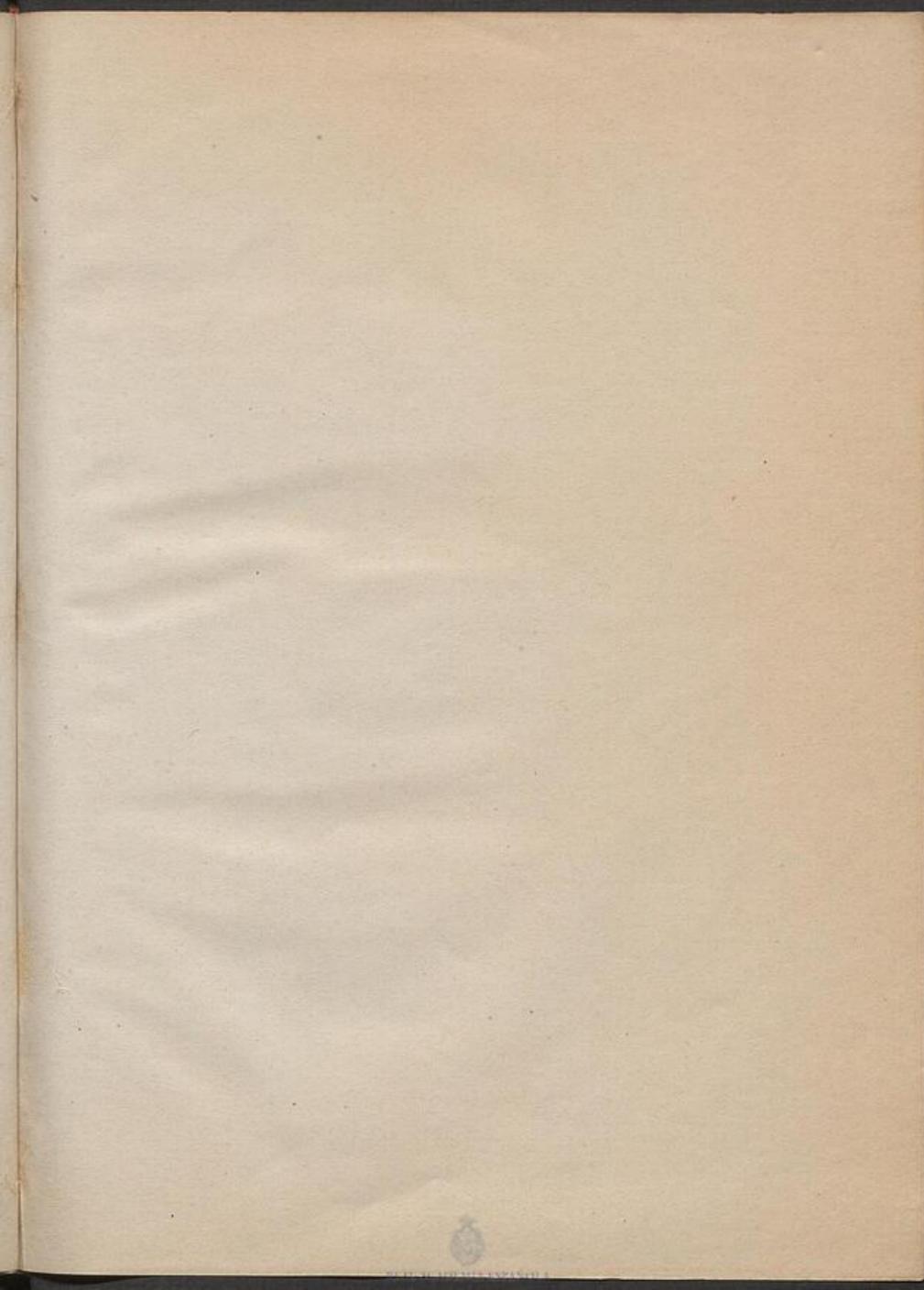
Juan Feliu y Jaume

Juan Feliu y Jaume
ABOGADO

BEATO ALONSO, 24
PALMA



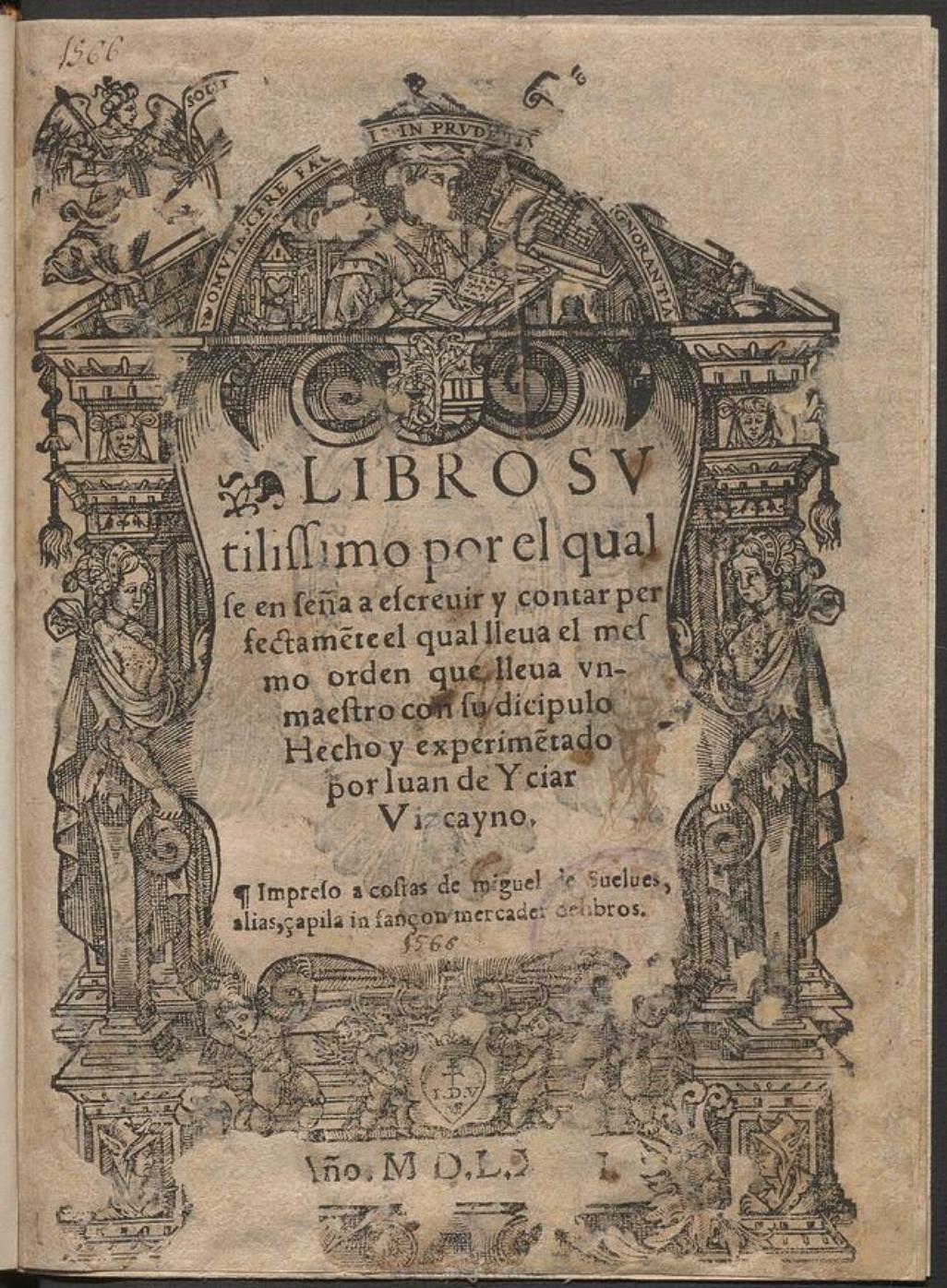






BRUNELLA LIBRARY

1566



LIBROS V tilissimo por el qual

se en seña a el creuir y contar per
fectamente el qual lleva el mes-
mo orden que lleva vn-
maestro con su dicipulo
Hecho y experimētado
por luan de Yciar
Vi cayno.

Impreso a costas de miguel le Suelves,
alias capila in fane on mercader de libros.
1566

M.D.L. I



M V Y ALTO Y muy poderoso señor

dō Phelipe nuestro Rey de
Espanna, &c.



NTIGVA-
costumbre es de
los q algú Libro
cōponen y algúa
obra traduzen di-
rigirla a persoas
tales de quien la
obra pueda ser-
debaxo su ampa-
ro desēdida, y el Autor della saborecido.
Y cierto no tuvieron ellos sin razon en
visarlo, ni nosotros en segirlo pues, no es
poca satisfaccion a las vigilias y trabajos
que en este exercicio se padescen, ver ya



que la obra no este tambien compuesta
sea aloméos biē dirigida. Y así a imitaciō
detā illustres varões, en dirigirla a V.M.
he querido se gir su ordē, pues ē ello nin
guno se pudo ni puede mejor ēplear. De
prefaciōes, y exordios, y buen estillo de
hablar, va este tratado corto, assi por no
caber ēmi como porno llevarlo minaciō
que es Vizcayna. Yo dirijo presento y
ofrezco esta obrezilla, y ami conella a
Vuestra alteza a quien quan humilmēte
puedo suplico nos reciuia con la bēigni
dad y clemencia que suele atodos recibir
no miādo ala baxeza de lo que se ofrece,
se sirua dela voluntad cō que se presenta
que es tā grande quanto el d eiseo que
nuestro señor lavida y estado de vuestra
alteza felicitergarde y acreciente.

Leal vassallo que sus Reales ma-
nos besa, Iuan de Yciar.



ENLOOR DEL AV tor vn su amigo.

¶ Las hijas de Tespis q al grnde Nason
dieron corona en el monte Parnaso
den su fauor pues hazen al caso
segun dellas Mena hazen mencion.
La fuente Castalia, el monte Helicon
de sus licores de dulce hablar,
Aganipe salga para recountar
vuestra doctrina de gran perficion.

¶ Querer sublimar la mucha erudencia
estilo arrogancia de vuestro primor
es imposible sin tener fauor
del alto dador ques suma potencia
Al qual humilmēte con gran reuerencia
suplico me quiera contino a yudar
que mi ruda lengua pueda hablar
de vuestras labores de tanta excelencia.



Fueron diuersos y grandes autores
que metros y prosa muy biē escriuieron
mas vuestra doctrina pocos sintieron
pues mas nūca huuo de tres escriptores
A questos yo digo tuuieron loores
en vida viuiendo despues de contino,
Baptista, Tagliente, y el Vincentino
que a vos enel arte son predecessores.

Passando los años dela mocedad
y caminando por la juuentud
dexastes memoria dela senetud
boluiendo lācara ala ociosidad.
Quiero decir, y assí es verdad
te eys veinte y cinco, y seys no cūplidos
quando traxistes a nuestros oydos
la obra presente con gran claridad.

Este es aquel que en España dio
la rica lumbrera de scrito rimado,
lo qual en su obra nos ha demotrado



lo que de tiempos passados no vio.
Sut ierra es Vizcaya donde nascio,
mas tēgo por cierto, y milēguia no yerra
que dētro en Durāgo es supropia tierra
donde las aguas sotiles beuio.

¶ De formas diuersas es vña escriptura,
de todos los modos de bien escrebir,
son tantos que hauerlos a qui de dezir
de secha desí toda breuiatura.
Terna del dechado la gente futura
te niendo delante tan gran perficion
vuesta, que lleue nuestra nacion
ventaja alas otras por vuestra doctrina.

Fin.



YCIAR AETATIS SVÆ ANNOS XXXV



IOANNES DE YCI



B

Hoy tal arte y por tal manan
nos suele el mundo tratar que
quien nos ha de auxilar esse nos
venez Engaña. Es el bueno
despreciado que malicia en el no
cabe y el que mas trasgos sabe
es por discreto sus gasto.
D a g o d c z e f g h i k l m
n o p q u f s i v u x y z



CANCEL

LARE

CA LLANA

Jurar mucho no conviene para el hombre autorizado que e señal que el no se tiene por cryble y abonado que el Jurar no demandado do no hay necesidad no es testigo de verdad mas de ser poco estimado. Biua el sabio con tal tiempo tan regido y tan medido q

Aa. bb. cc. dd. ee. ff. gg. bb. jj. k. ll. m. m.
nn. oo. pp. qq. rr. ss. tt. uu. xx. yy. zz.

Juan de yciar vizcayno lo escriuio En
caragoça enel año del señor de M.D.XLVII

.I. D. V.

CAN
CELLA
BASTAR
DIA
RESCA
T.D.V.

La carta de vna señoria Recibi
de quatro dias del mes de marzo
por la qual veo las mercedes que
siempre vna señoria me desco hazer,
lo qual tengo en mucho y en tanto:
como es gran razon que sea tenido

Juan de yciar lo escrivo e çanyoga?
Año de M.D. L

f. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n.
o. p. q. r. s. t. u. x. y. z.

CAN

VE SA

CELLARESCA GR

K aríssima mente suplico a
vra magestad tenga memoria
de me mandar poner en parte
donde pueda a vra magestad
servir.

A.b.c.d.e.f.g.h.i.k.l.m.n.o.p.
q.r.s.t.u.x.y.z.

Juan de yciar lo scriuio en cargo
a este año de M.D. L.
A.D.N..

CANCELLARES

ROMANA:

Husto es formar lo ageno a escuso de su señor burfo haze el robador muy peor y mas sin freno burfo es llevar por bueno lo que s'fara y codicia si dice que sin malicia metta la mano en su seno. Hurfo comece el deudor que no paga lo que deve mucho mas quando se abreue a dar a su fiador burfo hizo el servidor quando siendo bien pagado burfa/o pone a mal record los biesen's de su señor.

A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p.
q. r. s. t. v. u. x. y. z. & l. e. t.

Juan de Yciat - Reyno lo escriuio En
& camgoa en el año del señor de 1547. años

• T.D.V.



Hallo atento los autos y meritos del proceso que seuo se con-
 sultar y conseruo a antonio manrique de miranda cimarron del
 magnifico donor don manuel mendez de meneses comendador
 de la orden de alcantara a que dentro se uieren rias primeros seguentes a es-
 pues que esta mi sentencia le sea notificada & y pague al dicho señol Don
 manuel los novecientos y quarenta y nueve escudos que al dicho don manuel
 el libro en certidna en el cambio de yndio se mesina como pareceria en el
 dicho proceso por policias firmadas del dicho don manuel y asi lo pro-
 nuncio y manzo por esta mi sentencia difinitiva en estos escritos y.

S. d. a. b. c. Q. d. e. f. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p.
 q. r. s. t. v. u. e. z. y. 2. 2. 3. 3. 3.

Juan Cesar vizcayno escriptor de libros lo escriuio En carreto
 En el año de donor de mill y quinientos y quarenta y siete años

I.D.V.

C S N T A C A S H R
C A C E L R E S H E D A

No he escrito a vna senoria despues q
en tro en essa corte por no dar pesadum
bre con mis cartas que a saber que no se ref=
cibe muchas veces haria esto. & s. me haga
saber de su salud muy particular mente y
si ay en que pueda seruir se me enbie a mandar

A. aa. bb. cc. dd. ee. ff. gg. hh. ij. k. ll
mm. uu. oo. pp. qq. rr. ss. tt. uu. xx. yy. zz.

Suau de yciar Vizcayno lo escriuio
En carapoca en este año de nro señor.
DE. M. D. XL. VII.

.I.D.V.

CELLA
CAN

(BASTA)
RESCA.

RDA



Spes Unica
quantes se hauran burlado Entrando donde
no deuen Por que sin miedo se atreuen A pacer:
en lo vedado Por que nunca lo hurtado goza de' seguridad
Mas quien anda con verdad En el campo esta en poblado.
No ay peor sathanas que' el que' piensa que' es tan bueno q
quiera gozar lo alegre pensando que' alli no ay Mas :~

a. bb. cc. dd. ee. ff. gg. hh. ij. k. ll. mm. nn. oo.
pp. qq. rr. ss. tt. uu. xx. yy. zz :~

Juan de Yciar Vizcayno lo escriuio en camgoza en este
Ano del senor DE M.D.XL.VII.
. I . D . V .



P

resumimos de polidos contra los que poco pueden y parecen
nos que bien por que andan mal vestidos. Es una gran
pestilencia que al hombre no conocido si le vemos bien
vestido haremos gran reverentia. Es una clara locura Pues a el no
conocemos que aquella honra haremos a sola su vestidura y.
por el bien parecer cussimos cosas y eulos por contentar a los ojos
de los que nos han de ver.

*L. aa. bb. cc. dd. ee. ff. gg. bb. y. k. ll. mm. nn. oo. pp. qq. rr.
s. tt. uu. xx. yy. zz.*

*Juan de yciar Vizayno lo escriuio en mangroca en este año del s.
DE . M . D . X L . V I I : 2
J . D . C .*

ALPHABETVM
LATINORVM

A

B

C

D

E

F

G

H

I

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

V

X

Y

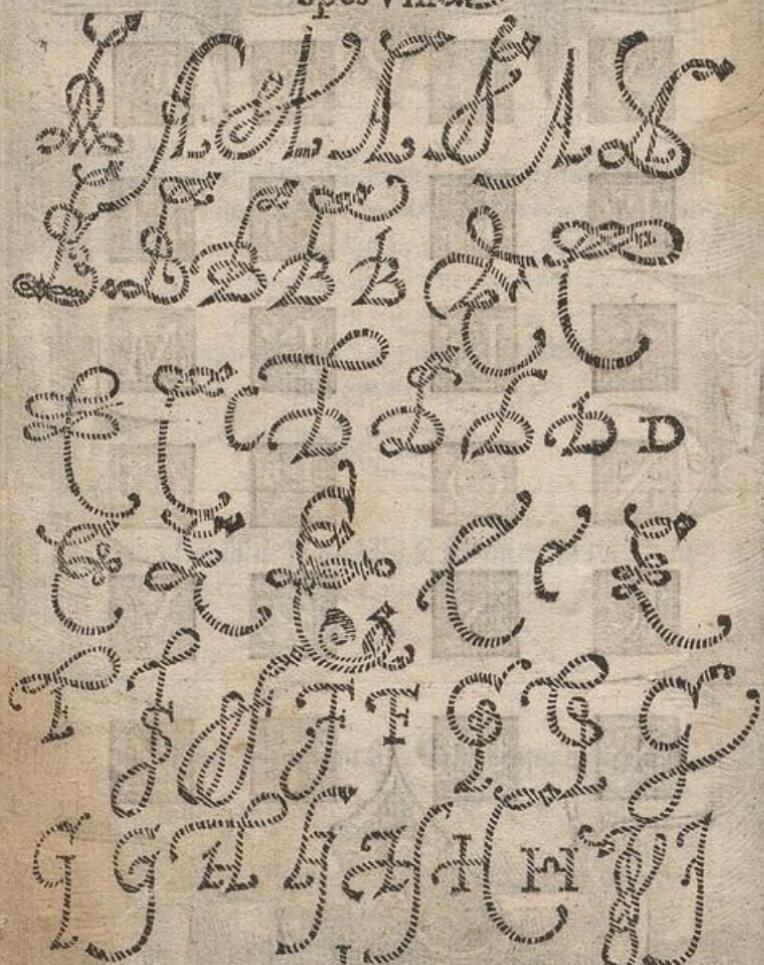
Y

Z

EVANDEYCAR LOESCRIVIO WOLFE

Maiusculas Cancellarescas

SpesVnica.



.i.d.u.

K E R I L L
S M N S N
A M O P D P P
R R R R S T T
C T S V V X X
Y Y Z Z Z Z
Juan de ycia vizcaynolo el scriuia
en caragoça

IVAN DE Y CIAR
la letra q quisieren; procurado de no dexalles
oluidar la letra: sino q escribá vna plana de la
antigua, y otra de la letra q quisieren tomar,
uentajará harto tiempo, y saldran con mejor
forma. Tambien suelen viar para los principia-
tes, hazelles escreuir en vnas hojas de estano, q
llaman hojas de Fládes, algunos dias. Yo lo te-
go por bueno: porq sueltan la mano mas, ha-
zen la tan ligera: que qualquiera que en esto tu-
uiere bué principio, le apruechara mucho pa-
ra el papel: y tâbié porq el q escribe en estas
hojas, va escriuiendo, y va borrado cõ el dedo
las letras que no le parecen bié, y torna las a-
hazer enel mismo lugar: pues es cosa tan facil,
q en haciendo las luego las puede quitar
cõ el dedo: de suerte q no quede nin-
gun señal. Y ansi el principiante va
aprendiendo a ser liberal,
y limpio en su
escriuir.

T Tracta de letras Antiguas.

STA L E-
tra Antigua es
la que ami mas
me agrada de
todas las me-
nudas, por ser
mas herm oia.
Y asi yo he he-
cho en ella to-
das las fuertes
q he podido:

y las he ador-
nado como mejor he labido. La perficion de-
lla es, que vaya muy y igual y pareja; y que lle-
ve muy buenos blancos , como aqui veran . A
esta letra han llamado algunos autores , Can-
cellereica antigua: e ipecialmente Antonio Ta-
gliente.

Qualquiere persona que quisiere con
toda brevedad eñear a escribir qualquiera fu-
erte de letras menudas q e Elpaña se vian, a los
niños principalmete, procure lo primero den-
teñarles a escribir esta letra gruesa y larga: y
que la continuen los primeros tres o qnatro me-
ses. Y luego tras esta letra les pueden poner en



LETRA
ANTIGVA BLANCA

spes Vnica

SE TRES

hermanos aqui
de contuno Venimos
a los sin manos con
man. Por ver si saldra per
sona de Espana que solo
nos dexa y todos en uno
A quel que tñiere tiempo
oportuno Muestre el saber
y utilidad Que siendo de
fecho tenga claridad De fuer
za y de vista sin otro ni
guno.

Ioannes de
Yciar excu
debat.

I.D.V.



R E S C E M O S en mus

titud pero no en merecimiento , quanto cresce i
mas el quanto descrece mas la salud.

Las doctrinas no creemos

holgamos con las patrañas seguimos
las malas mañas que tarde las perderemos . Co
diciamos la subida y no tememos el sal
to . que quien cae de mas al

to da mas grande

la caida

A b c d e f g h i k l m n o p q r s t v u x ,

y z z

I. yciar faciebat Casarau .
gustae .

1550

IDV

C

SPES VNICA.

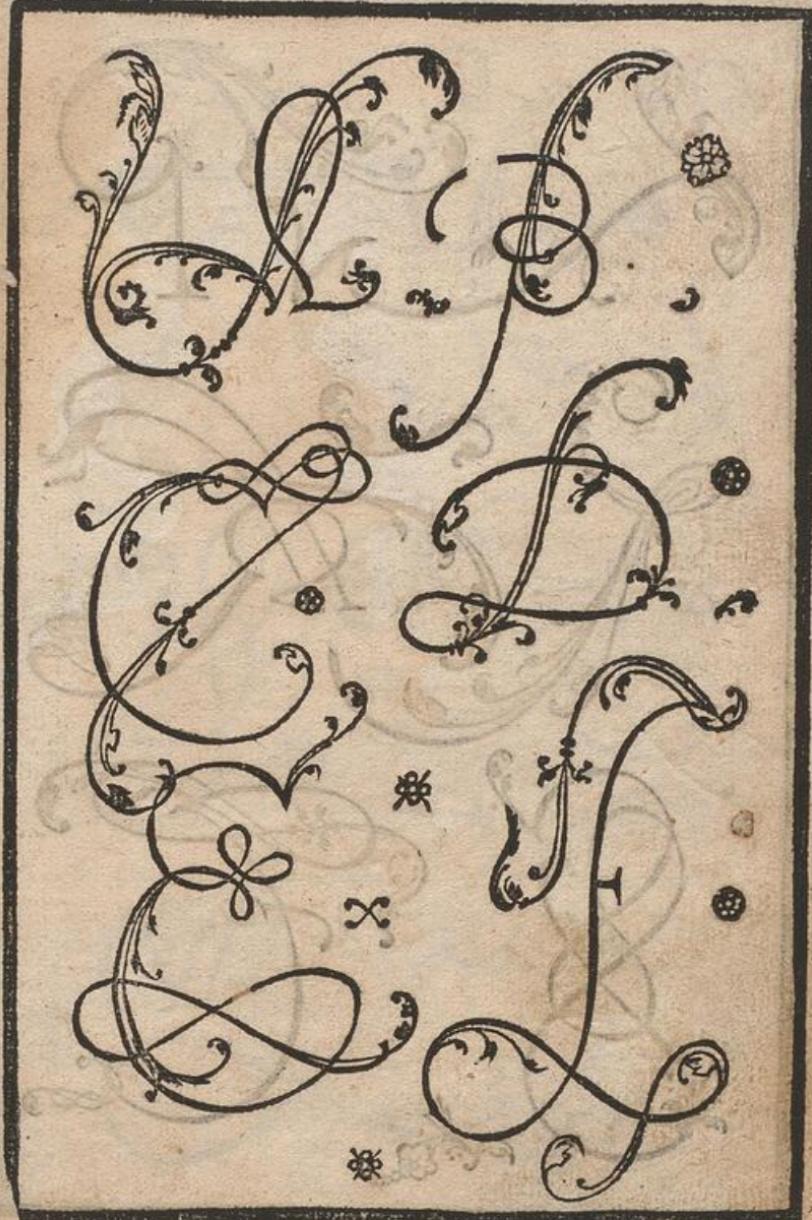
O S Q V E mas suelen pecar ;
quieren que mas los alaben y aquelllos que menos saben
essos quieren mas mandar . Vemos pobres traua-
lados que no tienen que comer y otros
sin lo merecer tienen los
bienes sobra-

dos . Comemos en rna mesa los que a
migos nos dezimos y de su
mal nos rega-
mos
y de sus bienes nos
pesa

Aa bb cc dd ee ff gg ll ii kk mm.
nn oo yy qq rr ß tt vu xx yy zz.

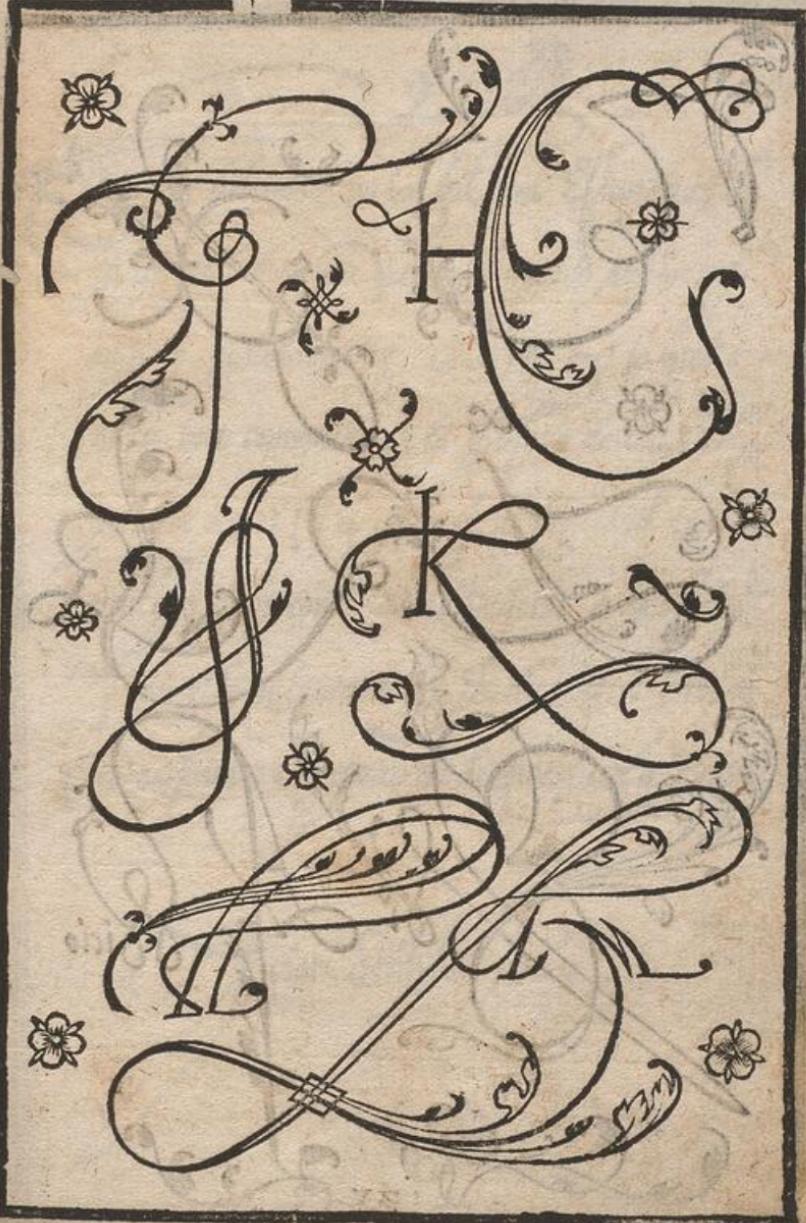
Ioannes de yciar scribebat anno
1550

J.D.V.

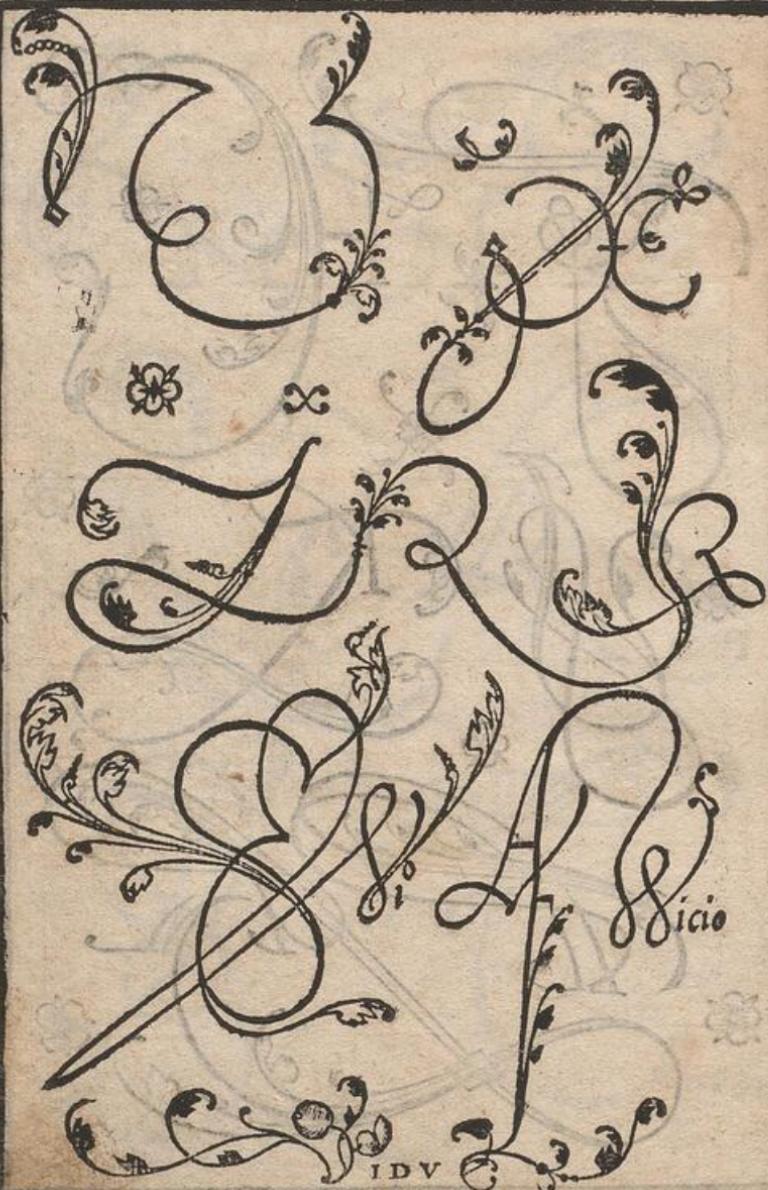


C 11





C in



IDV

La Affabilidad con la Justicia Estan muy bien
en los perlados Vienen al mundo nucuos
así se puede decir Lo uno y lo otro :
esta bien cumplido en la Corona de C.U.S.R.^{a ma}
Plegue a dios q el goze de la dignidad Tiene
muchos años con ventaja de los padob
con ella el contento D.N. señoría todos
Desearmos, ami me de gracia con q le sirua

ciar Scibebat Anno,
1550
I.P.V.S.

*S*u Alteſtre' E muy Magni^{ca}
Senora, yo e' entendido que'
su mageſtad se viene ya a Re-
coger en estos sus Reynos
Junta mente' con el viene el señor
don martin, Vra señoria ruegue
encareſcida mente' A nro señor q
lleguen como todos aca deſfamos,

*T*ciar faciebat

Letra antigua
spes
vnica

R efran es muy Antiguo
que es gran mal el mald
uezino Y no ay peor ve
zino quel murmurador

a.a.b.c.d.e.f.g.h.i.l.
m.n.o.p.q.r.s.t.u

Ioannes de Xe:
ar excedebat Ce
sarau quicte Anno
domini Millesiz
mo Quingentes
imo Quadrage
simo Octo
no.



Letra antigua 3
testo + glosa.

Spes Unica



I A GVNA VEZ PENSAMOS
algun bien. sepamos que el espíritu
santo mora en noso-
tros

aquella hora. Y si porventura pensamos alguna cosa
de mal: señal es que el Espíritu santo se
nos partió como indi-
gnos
de su gracia

A . B . C . D . E . F . G . H . I . K . L . M .
N . O . P . Q . R . S . T . V . X . Y . Z
a . b . c . d . e . f . g . h . i . l . m . n . o
p . q . r . t . s . f . v . u . x . y . z

Nacido el infante que el cielo refleja Y mas que diamante.
ni sol ni que plata con se muy constante.
su madre lo trae tra puesto en
peñibre medio derro-
cado.

A . B . C . D . E . F . G . H . I . K . L . M . N .
O . P . Q . R . S . T . V . X . Y . Z

a . b . c . d . e . f . g . h . i . l . m . n .
o . p . q . r . s . f . t . v .
u . x . y . z

JOANNES DE YCIAR EXCVDEBAT
CESARAVGSTE ANNO
DOMINI M . S . 4 . 1 .

. i . d . u .

Letra antigua

spes Vnica

Qual es el varon
dixo un sabio
tales su pla
ctica

a.b.c.d.e.f.g.h.i.l.
m.n.o.p.q.r.s.
t.u.x.y.z,

CELLA
CAN
RESCA.

BASTA
RDA

{ pes Ynica



quantos se hauran burlado Enfrando donde
no deuen Por que sin miedo se atreuen A pacer:
en lo vedado Por que nunca lo hurtado goza de seguridad
Mas quien anda con verdad En el campo esta en poblado.
No ay peor sathanas que el que piensa que es tan bueno q
quiera gozar lo aceno pensando que alli no ay Mas :~

a. bb. cc. dd. ee' ff. gg. hh. ij. k. ll. mm. nn. oo.
pp. qq. rr. ss. tt. uu. xx. yy. zz :~

Juan de Zeynar Vizcayno lo escriuio en camgoza en este
año del señor DE M.D.XL.VII.

. I . D . V .

ROÑO SA.

L
etra redonda castellana
pam principiantes.



A
l muy alto y muy poseioso principe y muy
humanissimo señor don felipe por aspiracion de
la divinal gracia muy digno rei de los reinos de castilla
y de leon e*q*. vno muy ymilde y natural sieruo Juan
de yciar las rodillas en tierra beso vras muy reales
manos.

a.l.a.b.c.d.e.f.g.h.i.k.l.m.n.o.p.q.r.z.s.t.
v.u.z.y.33

Juan de yciar vizcaíno ecriptor de libros lo escriuio.
en caragoña en el año de nro señor. d.e.1547. añaos.

D.G.D.V.

LETRADE
prouision Real.

I.D.V. SPES VNICAT M.F.

Don carlos por la suya vien 2mp
ampº augusto Rey de alemania Dña Ju-
ana su madre y el mismo don carlos por
la misma Gracia seyres de caesar se leon de
aragon & las dos cecilias de icerusalem &
nauarra de Granada &c. de valencia
de galicia se ma lordes de sevilla se ceras-
tua de Coroua & concesa de murcia De
laen de los algarues de algezira de gibral-
tar de las yndias de canaria & las yndias
y las y tierra firme del maroceano conres
d.a.b.e.s.e.f.g.h.i.k.l.m.n.o.p.q.
v.r.s.t.v.u.y.z.y.3.z. i

N. Ioannes de
Vciar scudebat

Castellana mas formada.

Bien auenturada y muy glori-
osissima princesa de los ange-
les madre y señora de los peccado-
res amparo y remedio de todos a-

El vizcayno lo escriuio en cara
goça en este año de 1547. año

A. a. b. c. a. e. f. g. h. i. k. l. m. n.
o. p. q. r. z. f. s. t. v. u. x. y. z.

CAN CELLA BASTAR DA LDE
RESCA

La carta de vna señoria Ruchi
de quatro dias del mes de marzo
por la qual veo las mercedes que
siempre vna señoria me deseo hazer,
lo qual tengo en mucho y en tanto:
como es gran razon que sea tenido

Juan de yciar lo escrito e carajoza?
Anno de M.D. L

F. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n.
o. p. q. r. s. t. u. x. y. z.



Es loñm s dñm e Qays had me
doz + oñm s dñm de vzo giono En
mana Q haga qe dñm dñrigo dñrez
Q leon vez De la villa Q agzeva y dñtan
el caso De la pñr mñ Querela es dñ
dñ. a. bñ. cc. Q. Z. dñ. f. g. h. i. j. k. l. p.

M. m. n. C. o. d. y. G. q. d. f. z. p. e. f. t. v. u. z. y. z. z.

Juan De ycia vizcaya lo estriuo En cagaoea
En el año Del oñor Q 1497 el viij :: ~

CELLA BASTA
CAN RESCA. RDA

Spes Unica



quantes se hauran burlado Enfrando donde
no deuen Por que sin miedo se afreuen A pacier:
en lo vedado Por que nunca lo burlado goza de seguridad
Mas quien anda con verdad En el campo esta en poblado.
No ay peor sathanas que el que piensa que es tan bueno q
quiera gozar lo aceno pensando que alli no ay Mas :~

a. bb. cc. dd. ee. ff. gg. hh. jj. k. ll. mm. nn. oo.

pp. qq. rr. ss. tt. uu. xx. yy. zz :~

Juan de yciar Vizcayno lo escriuio en mangoca en este
año del señor DE M.D.XL.VII.

I . D . V .



En alio atento los autos y meritos del proceso que se dio de condenar y condeno a antonio manrique de mendoza curato del magnifico dñor don manuel mosenz de mendoza en la cedula de la orden de alcaldia a que resulto de treue dias primeros siguientes acoy pues que esta mi sentencia le sea notificada de y pague al dicho señol don manuel os nonciosos y quarenta y nueve diasos que al dicho don manuel le libro en cesaria en el cambio se yuicio de mesina como portesam de el dicho juzgoso por policias firmadas del dicho don manuel y asi lo juzguncio y mando por esta mi sentencia difinitiva quedos escriptos y.

L. L. a. b. c. Q. q. Z. e. f. f. g. g. h. h. i. k. l. m. n. o. p. p.
q. q. z. r. s. t. v. u. v. v. v. v. v. v. v. v. v.

Juan Quesiar vizcarino escriptor de libros lo escriuio En caragoza
En el año de dñor de mil y quinientos y quarenta y siete años

.I.D.V.

ARAGONESA REDONDA YTIRADA

S, On manuel fernandez camarero de
Inuyssimo principe don felipe primogenito ,
del muy alto y exelente emperador don carlos
Quinto deste nombre , Concl gran acatamiento q
deuo humildissima mente beso las reales mas
de vna alteza , como verdadero criado y menor ,

A guna fin se halla en este mundo no veraz
quesno da alguna gloria mas es comienzo para
la que se acaba segun el uso Comprehensorio
demos , los que aquella quereron en amistos ,
filosofando son visto ser en cosas señales que
que en veras no se fijan por el euracion &

FIN

LETRAARA
gonela Redonda.

I.D.V.

SPES.

VNICA

M.F.

Qual quier cosa de memo-
ria aquel gran pueblo roma-
no lo asentauan por historia
y por darle mayor gloria lo
pintauan con la mano, que de
bulto y buen pinzel con mill
primozes y estremos fallamos
x.a.b.c.d.e.f.g.h.i.k.l.
m.n.o.p.q.r.s.t.u.v.y.z.

Ioannes de
ciarsudebat



Este es vn traslado bien y
fiel mente sacado de vna carta d'
probision Real de sus magestades
escripta en pergamoño y sellada
Con su Real sello, El thenor de
la qual es como se Sigue, &c.

A.a.b.c.d.d.e.f.g.h.i.k.l.
m.n.o.p.q.r.s.t.v.u.x.y.z.

Juan de yciar vizcayno lo escri-
uia En caragoca Año d.1543.

.A.D.N.

LETRA DE RIGO
INESTA TIRADA

Agareys por esta ytimera se cam
bio en zo se Mayo proximo pasado a Juan
narro/ go/ sucesos acero y peso/ o su valor fue
ra menudos tengo contento se yero fernandez
al tiempo haze buen pago y asentados a mi g
esristo con todos de catagoca a xxx de mayo zo

a. a.b.c.d.e.f.g.h.i.k.l.m.n.o.y.
g.r.z.l.s.t.v.u.c.y.3.z.

Juan de yriar vizcaíno lo escrivía en catagoca
en este año del señor de mill y quinientos y qua
renta y ocho:-

I.D.V.

D 1111

LETRA DEBVLAS

JOCANOS Miseratione di
uina tituli San-

cti Joānis ante portam latīna sancte
Romane ecclie pribr Cardinalis Archi-
episcopus Toletanus Hispaniarū primas
ac Regnoꝝ castelle maior cancellariꝝ et.

A. a. b. c. d. d. e. f. g. h. i. j. k. l. m. m. n. n.
o. p. q. r. r. s. s. t. t. v. u. x. y. z. z. z. z.

A. B. C. D. E. F. G. H. I. R. L. M.
H. O. P. Q. R. S. T. V. X. Y. Z. R.

A B C D E F G H I J K L M

N O P Q R S T U V X Y Z

Joannes de Yciar Scribebat Cesaraugua

Ista Anno domini . i . s . 4 . 3 : ~

J. D. V.

Letra francesa redonda y firada

Governe de vniuersi et si:

guli Presenteis Regis inspecturi patet et sit notum quod anno
a nativitate domini millesimo Quingentesimo anno in dictione deci-
maseptu Pontificatus Sanctissimi in dicto anno est domini uiri
domini Pauli dumna prouidentia pp tertij anno Nono. In me-
mo Notarii p[ro]u testiumq[ue] infra scriptorum ad hec sp[ecie] vocacionis.

A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. v. u. x. y. z.

Dicit a quo cumq[ue] Catholico amisse gram ut
communionem ap[osto]le sedis habente ad primam
Elericalem tonsuram dñe et canonica re-

i. d. u.

En analogie, ou a maints elle ment, Dicte au-
trement proportio semblable por la raiso quest a-
ux deus quenable, En conferant ce qui est in-
certam, pour le cognoistre avecques le certam.

**A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r. s.
t. v. u. x. y. z:-**

Iodime de year scribat cesar augustin anno dñi

1543:-

Alphabeta.
Griego.

Figura	Nomen	Pronūtiatio
Α α	Αλφα	A
Β β	Βιτα	B
Γ γ	Γαμμα	G
Δ δ	Дельта	D
Ε ε	Епсилон	E
Ζ ζ	Ζита	Z
Η η	Ита	I
Θ θ	Theta	T
Ι ι	Iota	I
Κ κ	Каппа	K
Λ λ	Ламбда	L
Μ μ	Ми	M
Ν ν	Ни	N
Ξ ξ	Хи	X
Ο ο	Омикро	O
Π π	Pi	P
Ρ ρ	Ro	R
Σ σ	Sigma	S
Τ τ	Taf	T
Υ υ	Upsilon	Y
Φ φ	Phi	F
Χ χ	Chi	C
Ψ ψ	Psi	C
Ω ω	Omega	O
Ω μεγα	omagnus	

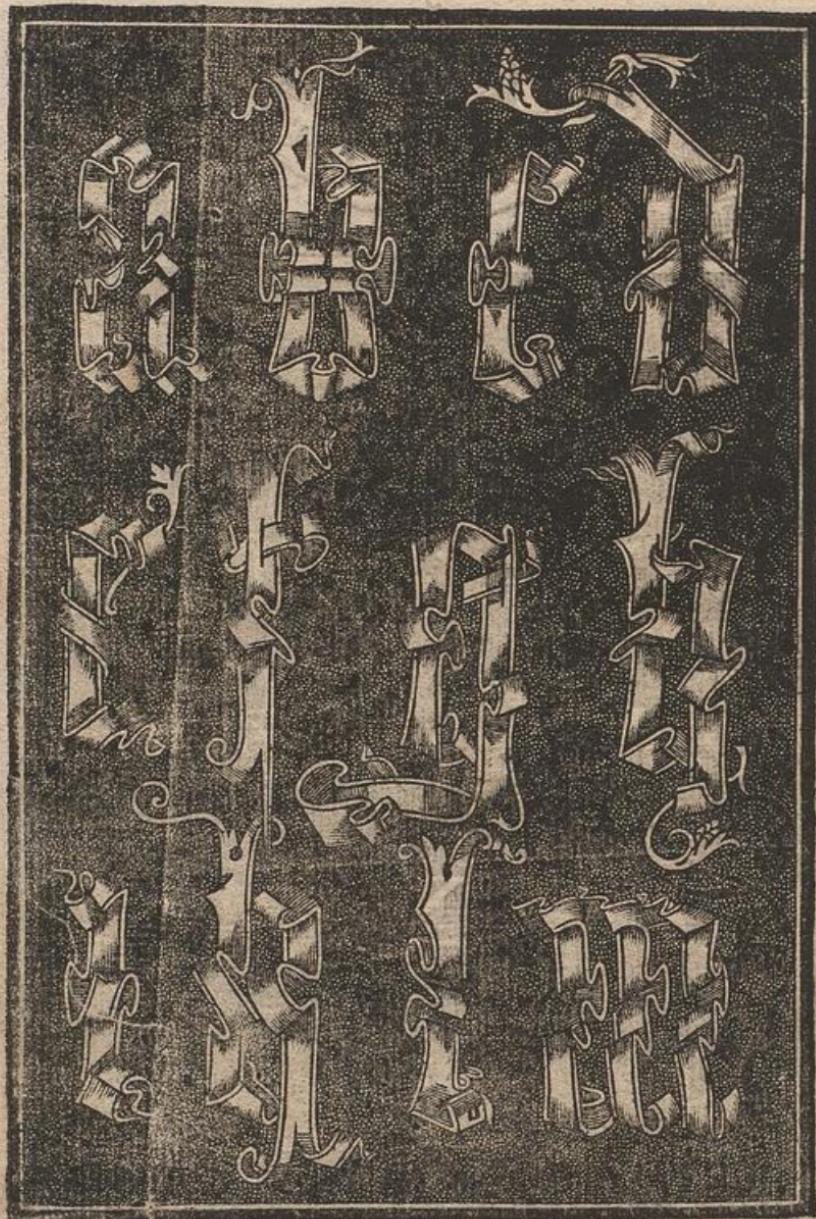
EXAN DE
XCLVII
ESCRITA
EN LA

ALPHABETO

GRIEGO

a	b	g	d
Aura	Vit	Guvma	Dero
A	B	Γ	Δ
Zeta	Eta	Theta	Iota
Z	H	Θ	I
Lamda	Mu	Nu	Xi
Λ	Μ	Ν	Ξ
Pi	Rho	Sigma	Tau
Π	Ρ	Σ	Τ
Phi	Xi	Ypsilon	Omega
Φ	Χ	Υ	Ω

LIBRAN DE YCIAR

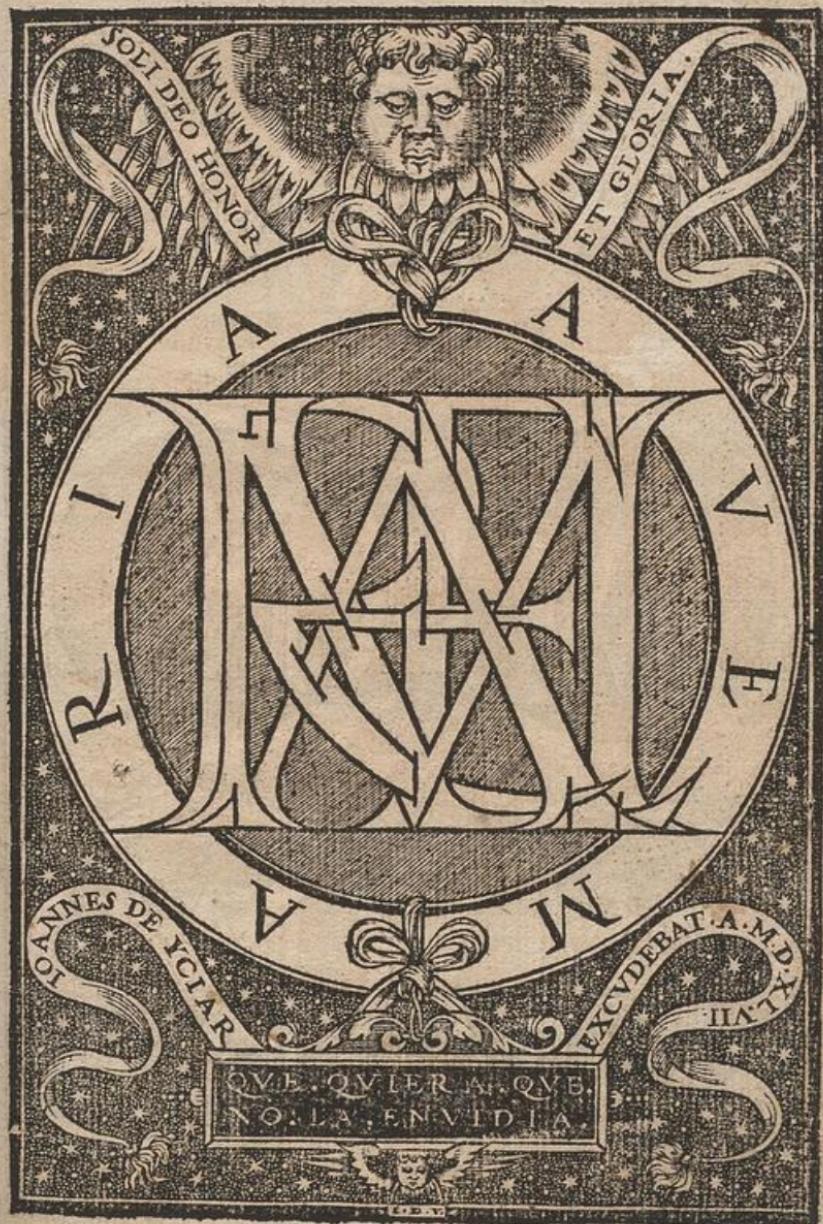


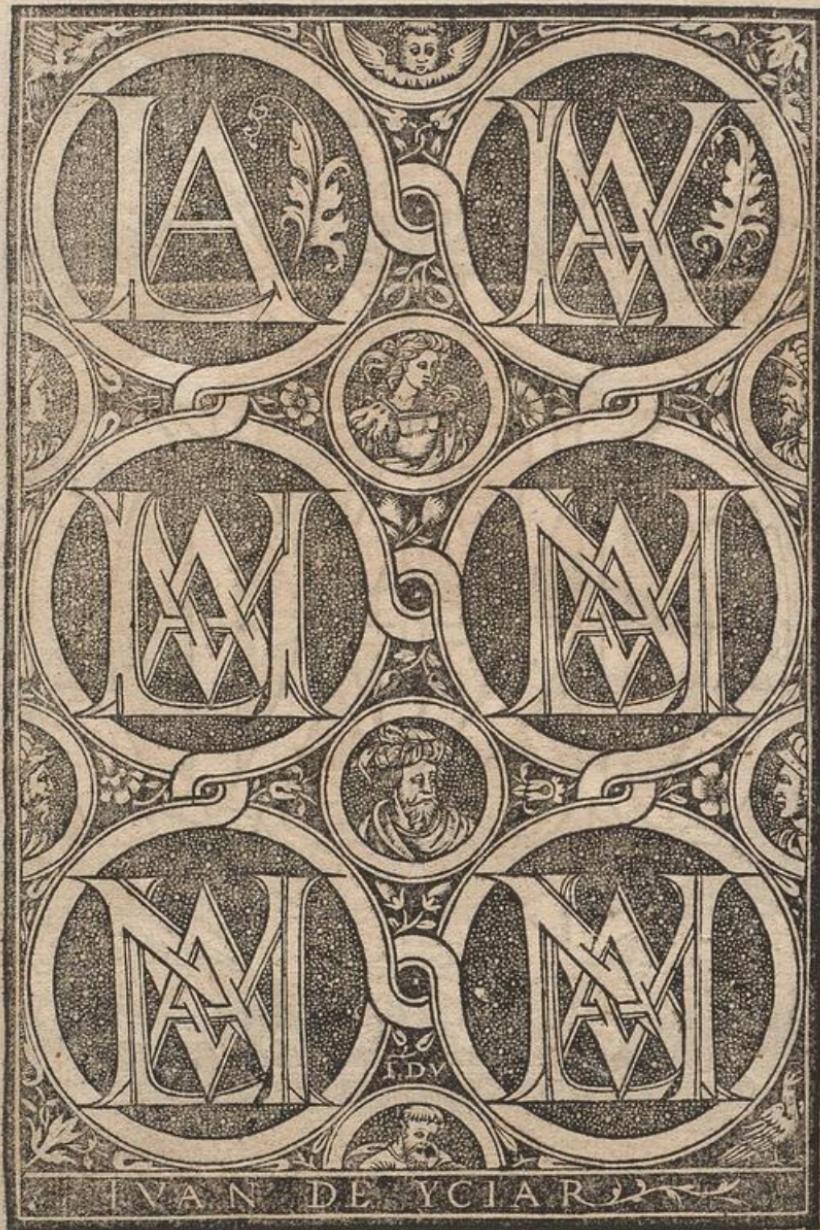


ALPHABETO HEBRAICO

Vau ^u	He ^b	Dalech ^d	Ghimel ^g	Beth ^b	Alph ^a
Ghaph ^c	Caph ^c	Iod ⁱ	Tebib ^t	Heth ^h	Zain ^z
Samech ^s	Nun ⁿ	Nun ⁿ	Mem ^m	Mem ^m	Lamed ^l
Cof ^q	Zzadi ^z	Zzadi ^z	Pe ^p	Pe ^p	Hain ^h
Tan ^t			Scin ^s		Ras ^r

LOE SCRIVIO A.XLVII



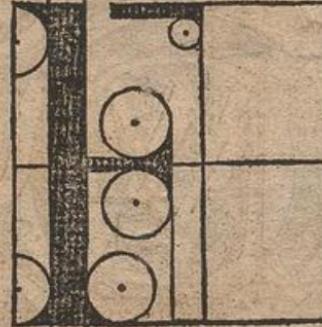
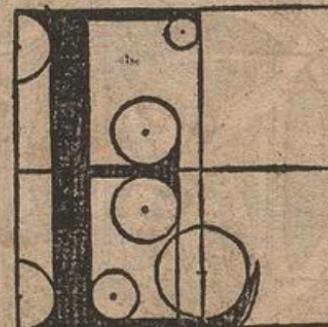
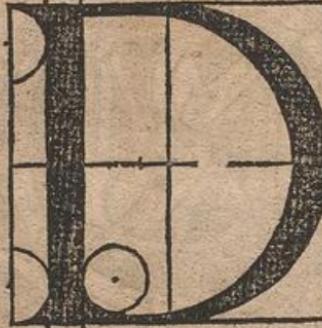
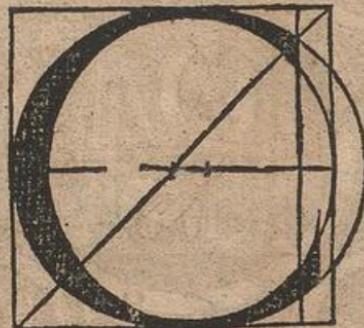
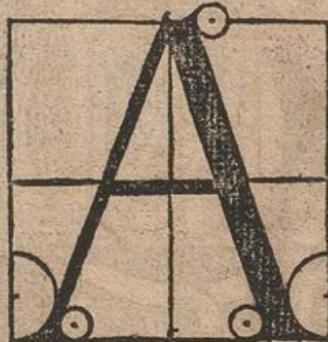


IVAN DE YCIAR

LO ESCRITO EN CARAGOCÀ

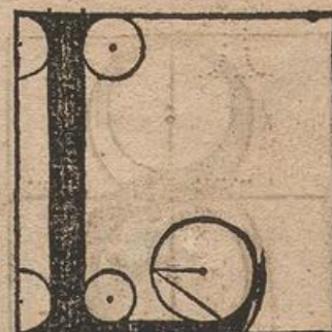
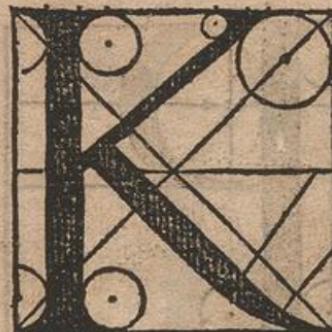
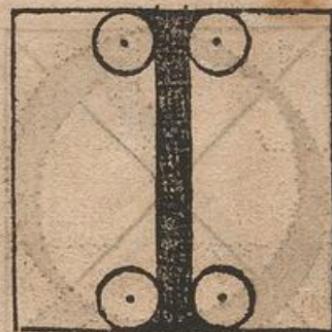
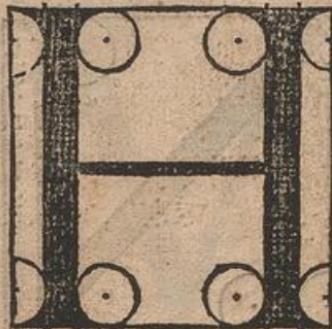
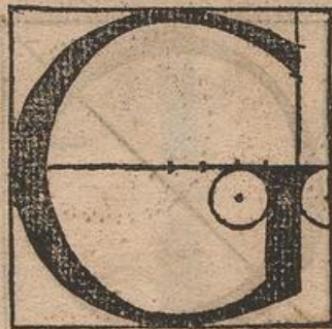
E

DE ET R A M I A T E N P A



I V A N D E Y C I A R V E I Z C A Y N O Q

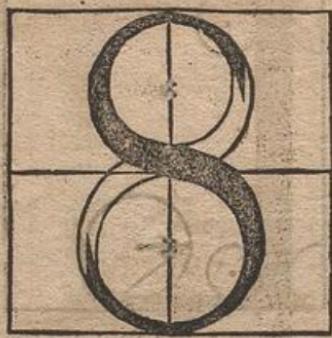
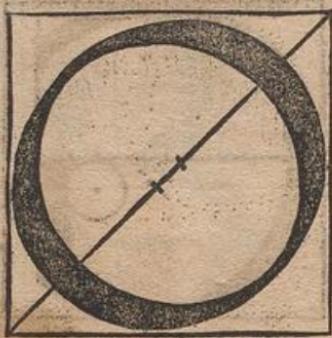
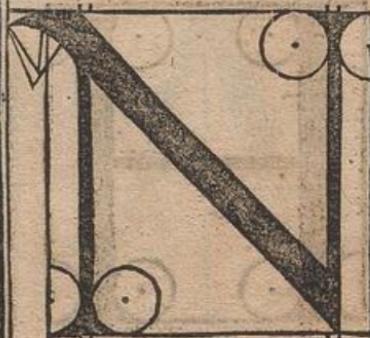
CONTINUO CONVENTU



LO ESCRIVO

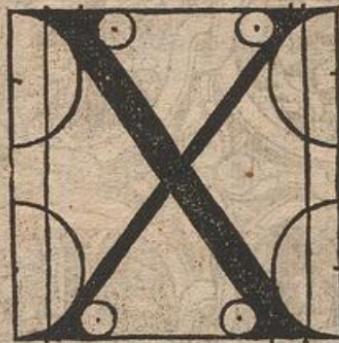
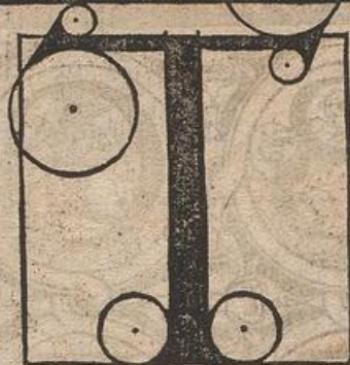
E n

LETRA LATINA



EN CARAGOCÀ

CON SVGEOMETRIA



EN EL ANNO DE M D X I V I

E ij

LET R A S



IVAN DE YCIAR

LETTRA DEBREVES

MUCHA MERCED RECEBI CON
vna carta de vna señorria de nueue' del pa-
sado aun que'de entender por ella y por lo que'an-
tes me escrivieron que'suReuerendissima persona no
se ha hallado con la dispusion que todos desseamos
de tenido y tengo mas pena de la que podria dezir.
Plega a dios guardar a.v.s.y darle cumplida sanidad

*J. a.b.c.d.e.f.g.h.i.k.l.m.n o.p.q.r.s.t.v.
u.x.y.z.*

*Juan de yciar lo escrivio en cargoça en el año de.
M.D.XXXXX.VII.*

J.D.V.

*A B C D E F G H J K L M N O P
Q R S T V U X Y Z
E R*

LETRAS DE COMPAS



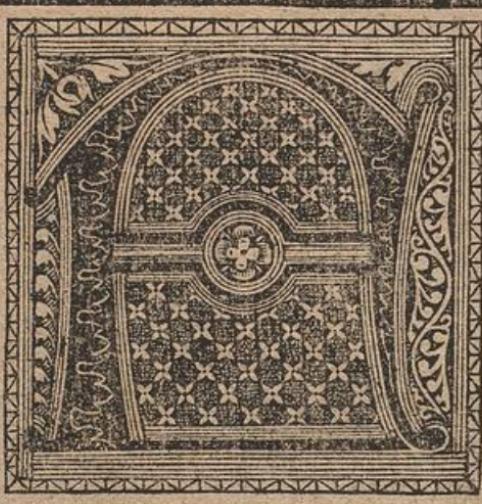
IVAN DE YCIAR.

PARA ILLUMINADORES



VIZCAYNO

LET RAS DE COMPAS

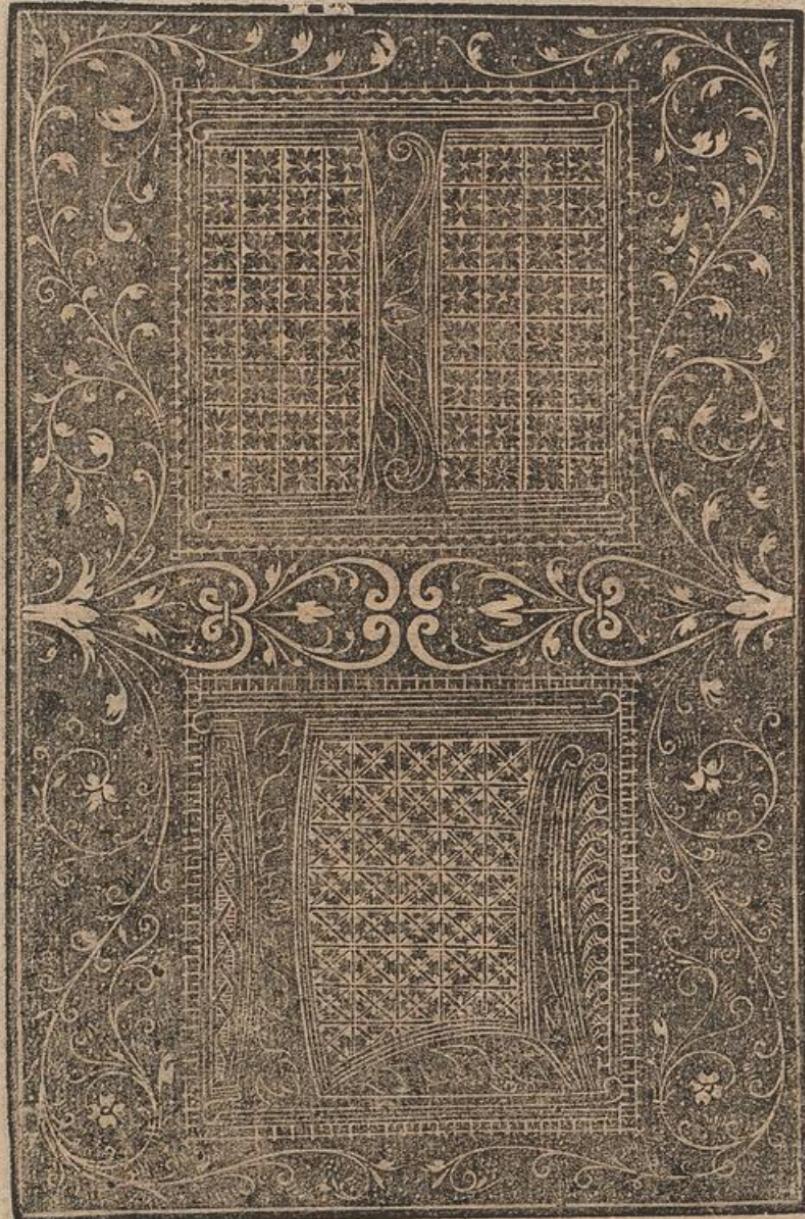


LO E SCRIVIO

PARA ILLUMINADORES



ENCARAGOCAS





F



T



F n



I

D



E

LETRES GAVDINABLES



JOANNES DE VCAAR

LETRAS

a b c d

e f g h

i k l m

n o p q

JOANNES DE YGAR

FORMADA

U 2 f s

t v u x

v s w f

p g d

XCV DEBAT

F iii

ASOS. PÆONIAS.

AEGO

AGATHA

THELIM

WODQ

BASTOU

XIV. S. IOU.

LOUNAS DE VALE

GESOS PRO
DONGOO S

ABADIA

GHLKELA

DOPORS

OUX

GRADDEG

A Cuerdate hombre
vano en tu soberuia y
locura de la estre
cha sepul
tura
que la tienes e
la mano
yclar. Scribebat.

1550

L D V

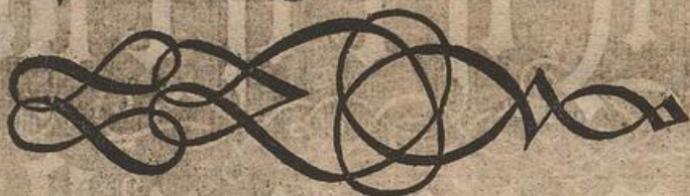
Alcoff
Wuthen
Novate
Simeus

Letras

A



B



C



D

Joānes:

de libros

C

F



G



H

de viciar

Letras

I

Q

R



L

Q

M

excudebat

10
de libros

110



100



Cesar Auguste

Letras

U



2



1

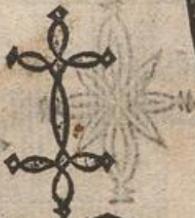


8

Anno

de libros

t u



u x



domini



D



Z



G G



.m. d. xl. viij.



G ij





G ij







G 111

LETRAS

JOANNES DE AGIAR

Q V E B R A D A S



EXCV DE BAT AN NO 1548

ALPHABETVM
LATINORVM

A

B

C

D

E

F

G

H

I

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

V

X

Y

Y

Z

IVAN DE VCAR. E. OESCRIVIO.

M. X. L. VII.



IVAN DE
YZYARLOES.
criuio en çaragoça en
el año mil quinien
tos y cincuenta
y nueve.

¶

Recepta de tinta para papel.

Omaran tres onças de a
galias pequennas arruga
das, y de buē pelo; que las
que no son así son vanas
y de poca virtud; y estas q
brantadas en piezas grotesquias, y pu
estas a remojar en vn valo con medio a
cumbre de agua de lluua ponganle a
donde le de el sol, por espacio de vn dia
odos. Despues muelan dos onças de
caparros, o vidriol romano muy bien
molido, y echando en la infusion menca
do las agalias diligente mente con vn
palito de higuera y hecho esto bueluan
el valo al sol por otros dos dias; en un
de los quales tornando amenerar muy
bien aquella mistura echen le vna onça
de goma arawiga bien molida que sea
clara y resplandeciente; y repole todo
esto así junto por el espacio de vn dia y
despues para que latinta sea de buen
luzre deseche vn heruor al fuego muy
templadamente me

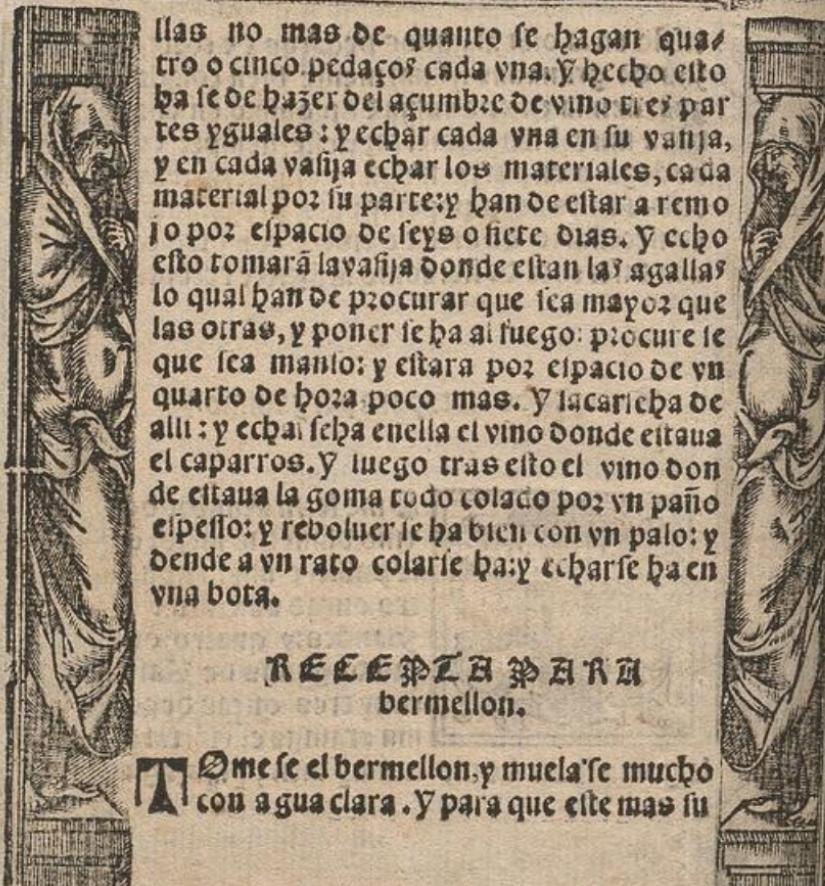


tiédo en la olla al gunos pedacos de cortezas de granadas y final mente bien colada guarden la en vna vasija de plomo o en vna bota muy bien cubierta: y este siempre en bodega o en parte fresca: y esta sera muy buena tinta para papel y para pergaminio: es necesario que sea de vino y con otro orden diferente de este: como la siguiente recepta

Recepta de tinta para pergamo.



ome se vn açunbre de vino blanco lo mejor q se pudiere allar: y cuatro onças de vidrio l d Flandes: y quattro onças de gallas de Galicia: y tres onças degoma arauiga el vidrio y la goma se an de moler muy bien, y las aga



llas no mas de quanto se hagan quatro o cinco pedaços cada vna: y hecho esto ha se de hazer del açumbre de vino tres partes y guales: y echar cada vna en su vasiha, y en cada vasiha echar los materiales, cada material por su parte: y han de estar a remojo por espacio de seys o siete dias. Y echo esto tomará lavashia donde estan las agallas lo qual han de procurar que sea mayor que las otras, y poner se ha al fuego: procure se que sea manio: y estara por espacio de un quarto de hora poco mas. Y lacaricha de alli: y echai seha enella el vino donde estaua el caparros. Y luego tras esto el vino donde estaua la goma todo colado por un paño espesso: y revolver se ha bien con un palo: y dende a un rato colarie ha: y echarse ha en una bota.

RECETZA PARA bermellon.

Tome se el bermellon, y muela se mucho con agua clara. Y para que este mas fu-



bido: romense vuas betas, o hebras de aza
fi an, y echenie, an como ion en la melma lo
la donde ie nucie: y vayan moliendo hasta
que este acuado de moler, y hecho esto la
car se ha de alii: y ponericha en un porcito
de viario o de tierra y hale de secar alli muy
bien antes que se comience a gitar.

RECEPTA PARA LA ZERFORIA ION.

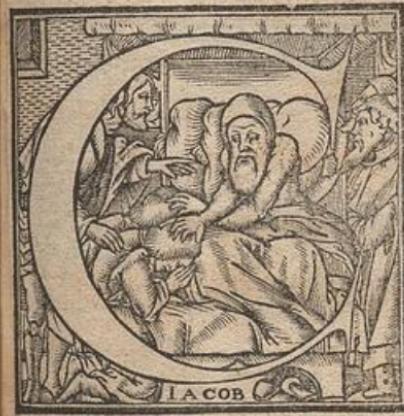
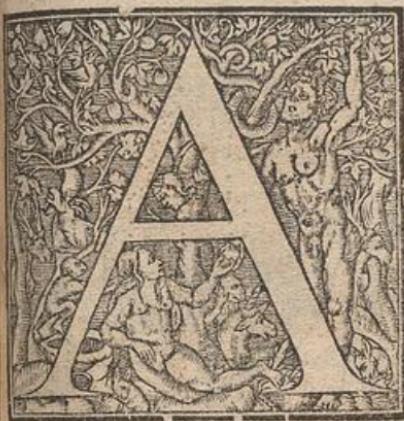
Ogese el torna sol en
el principio del mes
de agosto, y desgráate
y tomale vuos laqui
tos de lienzo y echan
dentro un puñado de
los granos y friegan
los bien.



de suerte que quedan mojados los saquitos, y despues cuercen los con las dos manos, y la agua que cae echanla en vnas escudillas, y hecho esto toman vnos pannos d' lino que sean vna mano poco mas o menos de ancho cada uno; y mojandolos en aquella agua dos o tres vezes y ponen los aclarar; y despues de secos toman vn barren non de vrinas viejas; y toman vnos palitos y ponen los encima dellos; de suerte que no lleguen a mojar se con as vrinas, sino que solo les de el hedor dellas y con esto queda hecho; y despues para con seruar lo todo el año; toman los pannos; y tienen los metidos en los mismos saquitos donde se hizo el torna lo.

Deo gratias,

L. DEL S. A. 1580
TIRADO POR MIGUEL DE OCA
EN QUINTAQUINTA
IMPRESO Y VENDIDO POR









IOAB.



NUMERI. XXI.



IV. 12 M.



BALAM.



TOBIAS.



ACHAZ.







